

# All Saints - Todos los Santos Parish

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Wednesday 9am - 4pm ♦ Thursday 9am - 8pm ♦ Friday 9am - 3pm

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Website: www.allsaintswtby.org



## CLERGY

REVEREND DIEGO A. JIMÉNEZ, PASTOR

REVEREND ERIC M. ZUÑIGA, VICAR

REVEREND RONALD A. FERRARO (SENIOR)

DEACONS: ALEX LOPEZ,  
EDWIN LOPEZ AND ANGELO MORIELLO

## MASS SCHEDULE

### Our Lady of Lourdes

Monday - Saturday at 8:00AM (English)

Saturday Vigil at 4:00PM (English)

Sunday at 9:00AM (English)

### Shrine of Saint Anne

Monday -Thursday at 9:00AM (English)

Tuesday, Wednesday, Thursday at 6:30PM (Spanish)

Saturday Vigil at 6:00PM (Spanish)

Sunday at 8:30AM & 12:30 (Spanish)

Sunday at 10:30AM (English)

## LIVE STREAMED MASS

Sunday and weekday evening Mass at the Shrine of Saint Anne are streamed live through Facebook and YouTube.

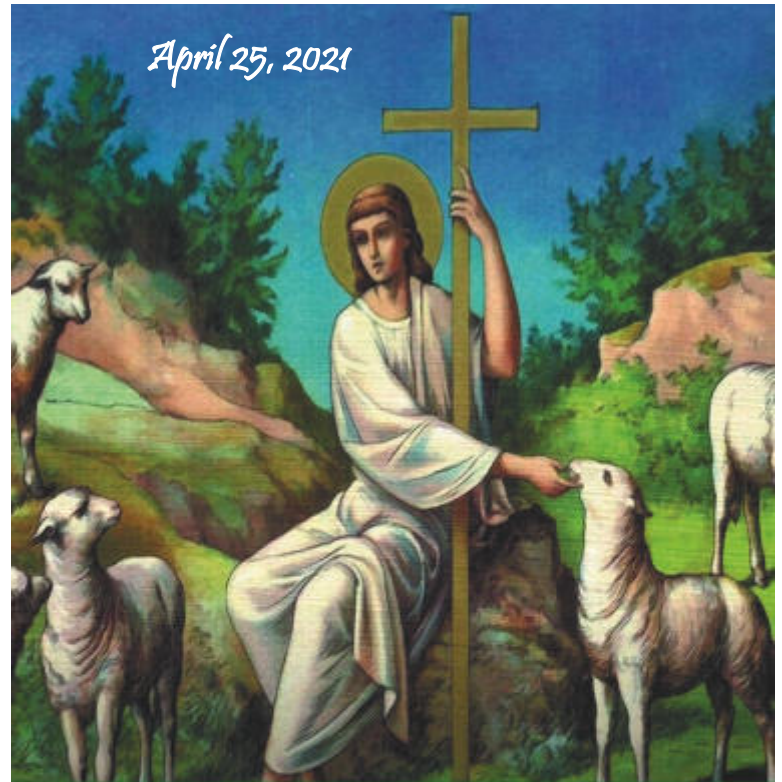
## PARISH PRAYER LINE / PETICIÓN DE ORACIÓN

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Bob: 203-573-0032

## Our Mission Statement

*"Guided by the Holy Spirit, the All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."*



## 4<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER

"I am the good shepherd, and I know mine and mine know me, just as the Father knows me and I know the Father; and I will lay down my life for the sheep." - Jn 10:14-15

"Yo soy el buen pastor, porque conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí, así como el Padre me conoce a mí y yo conozco al Padre. Yo doy la vida por mis ovejas". - Jn 10, 14-15

Scripture from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCC. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. GLP

## WELCOME - BIENVENUE - BIENVENIDO - BENVENUTO!

*We welcome all who visit and those who celebrate the Eucharist weekly at Our Lady of Lourdes and the Shrine of St. Anne. If you have not registered and want to be part of our parish family, please fill out a registration form available in the church or the parish office in the Pastoral Center.*

## Our Lady of Lourdes Mass Intentions

### Saturday, April 24 - Easter Weekday

4:00 pm † Frank Bonacassio & Victor Bonacassio req by the Bonacassio Family

### Sunday, April 25 - World Day of Prayer for Vocations

9:00 am † Margaret Cretella Wolff (Birthday Memorial)  
req by daughters Marie Wolff Price & Anne Wolff

### Monday, April 26 - Easter Weekday

8:00 am † Victoria Menotti

### Tuesday, April 27 - Easter Weekday

8:00 am

### Wednesday, April 28 - St. Peter Chanel, Priest & Martyr;

#### St. Louis Grignion de Monfort, Priest

8:00 am For an Increase in Vocations

### Thursday, April 29 - St. Catherine of Siena, Virgin & Doctor of the Church

8:00 am

### Friday, April 30 - St. Pious V. Pope

8:00 am † Robert & Lillian Fusco

### Saturday, May 1 - Saint Joseph the Worker

8:00 am All Saints Parish Family

4:00 pm † Peter & Sarah Magone, Anthony & Frances Martone  
and John & Gloria Cipriano req by Family

### Sunday, May 2 - Fifth Sunday of Easter

9:00 am † Andy & Rose Casavant req by Family

## Shrine of Saint Anne Mass Intentions

### Saturday, April 24 - Easter Weekday

6:00 pm † Juan Morales & Pedro Delgado req by Rosa Morales

### Sunday, April 25 - World Day of Prayer for Vocations

8:30 am † Luis & Elba Padua req by family

10:30 am

12:30 pm † Felix Cortes req by Maria Cortes

### Tuesday, April 27 - Easter Weekday

6:30 pm † Isabel Holguin (19th Anniversary Memorial)  
req by the Holguin family

### Wednesday, April 28 - St. Peter Chanel, Priest & Martyr;

#### St. Louis Grignion de Monfort, Priest

6:30 pm In thanksgiving to the Divine Child Jesus  
req by Julia Pindo

### Thursday, April 29 - St. Catherine of Siena, Virgin & Doctor of the Church

6:30 pm **No Mass**

### Saturday, May 1 - Saint Joseph the Worker

6:00 pm † Elmer William Aviles & Leonor Vega  
req by Carmen Aviles

### Sunday, May 2 - Fifth Sunday of Easter

8:30 am † Olga Martinez req by Alcides Torres & family

10:30 am † Angelina Pimentel req by daughter

12:30 pm † Carlina Rosa (1st Anniv. Mem.) req by children & family

Joyfully we welcome into our parish family  
through the sacrament of Baptism...



Sarah E. Pascual Jimenez, Kasey Lema,  
Ian Lema, Lesly Lema, Arianna J. Vazquez Pesantes,  
Matteo J. Patino Ortiz and Jaison M. Montero Zuña

May the Holy Spirit continue to guide and shower them  
with many blessings!

We extend our sincere sympathy and  
prayers to the families in the passing on of



Sixto Ramos, Jr., Carl Scarzella,  
Mary Monteiro, Gertrude Bouchard,  
Peter Petrarca and Dew Rosado

May their souls and the souls of all the faithful  
departed, through the mercy of God, rest in peace.

## Chapel Mass Intentions

### Monday, April 26 - Easter Weekday

9:00 am

### Tuesday, April 27 - Easter Weekday

9:00 am † Kathleen Fontaine (Birthday Memorial) req by Jason

### Wednesday, April 28 - St. Peter Chanel, Priest & Martyr;

#### St. Louis Grignion de Monfort, Priest

9:00 am †

### Thursday, April 29 - St. Catherine of Siena, Virgin & Doctor of the Church

9:00 am † Vicki Menotti req by Ana



*Is God calling you?*

## VOCATION REFLECTION- 4TH SUNDAY OF EASTER

On this Good Shepherd Sunday we celebrate World Day of Prayer for Vocations. Pray for an increase in vocations to priesthood, diaconate and religious life. May God raise up good shepherds in our midst.

Contact Fr. Michael Casey, Director of Vocations,  
860-761-7456, email [voctions@aohct.org](mailto:voctions@aohct.org), or visit  
the web at [hartfordpriest.com](http://hartfordpriest.com).

Families wishing to have their child baptized please contact Maria Nazario-Smith at the parish office Monday - Thursday by calling (203) 753-7370.

**Sacrament of Matrimony**

To schedule a wedding please contact the office at least 6 months prior to proposed wedding date. Preparation program is required.

**Anointing of the Sick**

Please call the parish office at 203-756-4439.

**LABONNE'S MARKETS' CASH FOR CHARITIES REBATE PROGRAM**

Don't toss those LaBonne's receipts away!

The Friends of St. Anne Restoration Fund will gladly take them.

Please mail the market receipts to Ron Bouchard at: 5 Maybrook Rd., Waterbury, CT 06708.

A percentage of the total amount on your receipt will be donated to the St. Anne Restoration Fund.

**THANK YOU!**

**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

- The second collection next weekend is the monthly parish offering.
- The Archbishop's Annual Appeal changes lives through service. In addition to assisting the underserved of our communities, your gift helps those discerning a vocation to the priesthood. Your gift to the Appeal is an investment in the future of our Church and our faith.

Thank you to the parish families who have made a gift or pledge to the 2021 Archbishop's Annual Appeal. If you have not yet participated, please prayerfully consider a gift today. Please know that every dollar of your gift will have a positive impact in someone's life.

All funds contributed to the Archbishop's Annual Appeal are used exclusively for the purposes outlined in the Appeal literature, which can be found at <https://archdioceseofhartford.org/appeal/>.



**Offering**

No Appeal funds are ever used for legal fees or settlements.

*Thank you for your generosity and continued support of your parish!*

**OUR CHURCH DOORS ARE OPEN!**

Every measure is taken to ensure the safety and well being of all who enter and worship in our churches.

Please follow the covid-19 procedures set in place:

You must wear a face mask or cloth face covering

Once inside use hand sanitizers located just inside the church

Volunteers are stationed at the entrance (St. Anne) to take your temperature

Do not hand shake with others

All pews are marked to maintain a safe distance

If you are receiving communion please remain in your pew; a Priest, Deacon or Extraordinary Minister of the Holy Eucharist will come to you.

Do not congregate to socialize before or after Mass

**THANK YOU FOR ADHERING TO THE SAFETY GUIDELINES.**

**STAY SAFE AND GOD BLESS!**

**WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER**

To support married couples during this time of social distancing, Worldwide Marriage Encounter is sponsoring virtual marriage experiences. Some are on weekends and are seven sessions on weekdays from 7:00pm to 9:30pm. Couples will explore their individual personality styles, improve listening and communication skills, understand God's plan for their marriage, and learn how to keep their relationship a priority. Registration is limited and a \$100 application fee is required.

For more information or to apply, call Frank & Margie Pearson at 860-337-2447 or visit them at <https://www.mectw.org/>.

Deepen your communication, strengthen your relationship, rekindle your romance and renew your sacrament by attending a Worldwide Marriage Encounter experience (in English) on

Mondays/Thursdays May 3-24

Thursdays/Mondays Jun 3-24

*Would you like to receive the bulletin weekly in your inbox?*

*It's quick and easy!*

*To subscribe go to our website at:  
[allsaintswtby.org](http://allsaintswtby.org)*



**VIVIR LA LITURGIA**  
**Inspiración de la semana**

*La piedra angular es la primera piedra que se coloca y la piedra que no solo determina cómo se colocan las otras piedras, sino la posición de toda la estructura. Como seres humanos, necesitamos una piedra angular o un punto de referencia para que nuestras vidas puedan ubicarse y posicionarse adecuadamente. Nuestra piedra angular determina no solo cómo nos vemos a nosotros mismos, sino en quiénes nos convertiremos. Sin una piedra angular o un punto de referencia, estaremos desconectados, desorientados y mal posicionados para una acción efectiva en nuestro mundo. Para ser los hijos de Dios que somos, Jesucristo debe ser nuestra piedra angular y el punto de referencia de todo lo que hacemos. Él es el Buen Pastor que puede guiarnos a través de las preguntas y desafíos de la vida, llevándonos al pasto apropiado. Sin esta base adecuada, podemos caer fácilmente en la trampa del auto engrandecimiento y perder rápidamente el rumbo. Si eso sucede, entonces será difícil encontrar principios morales, conducta apropiada, justicia, sabiduría y virtud. Necesitamos escuchar las voces correctas y permitir que Dios nos muestre cómo construir bien nuestra casa. La salvación solo viene de Dios y solo Dios nos protegerá, sin importar el costo.*

©LPi

**ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO**

- La segunda colecta el próximo fin de semana es la ofrenda mensual de la parroquia.
- La Campaña Anual del Arzobispo cambia vidas a través del servicio. Además de ayudar a los marginados de nuestras comunidades, su donación ayuda a aquellos que discernen una vocación al sacerdocio. Su donación a la Campaña es una inversión en el futuro de nuestra Iglesia y nuestra fe.

Gracias a las familias de la parroquia que han hecho una donación o un compromiso para la Campaña Anual del Arzobispo de 2021. Si aún no ha participado, considere con espíritu de oración un regalo hoy. Tenga en cuenta que cada dólar de su donación tendrá un impacto positivo en la vida de alguien.

Todos los fondos aportados a la Campaña Anual del Arzobispo se utilizan exclusivamente para los fines descritos en la literatura de la Campaña, que se puede encontrar en <https://archdioceseofhartford.org/appeal/>. Los fondos de la apelación no se utilizan nunca para pagar honorarios legales o liquidaciones.

***¡Gracias por su generosidad y continuo apoyo a nuestra parroquia!***



**SORTEO**

**COMITÉ DE RESTAURACIÓN AMIGOS DE STA. ANA**  
**Sorteo será el 16 de mayo a las 2:00PM**

El ganador no necesita estar presente

Debido a las restricciones de viaje relacionadas con Covid, el viaje del gran premio a Francia ha sido cancelado.

**Primer premio: \$ 1,400.00 en efectivo**

También participará en el sorteo para ganar un certificado de regalo de cualquiera de los siguientes negocios:

Floristería O'Rourke y Birch

Waterbury Country Club

Bill Wildman Floor Coverings

Club de raqueta de Middlebury

Andy's Oil

Good News Café

Furniture Factory (Fábrica de muebles)

Sullivan Bros. Construction and Remodeling

Shutter Speed Photo

Restaurante Meet Me Here

Costo de los boletos: \$ 30 cada uno

Para boletos llame la oficina o

Ron Bouchard al 203-756-6329

Jeanne LaPrade al 203-753-5230

**ATENCIÓN PADRINOS Y MADRINAS**

*Con el fin de ser padrino o madrina para el Bautismo o Confirmación se requiere las siguientes normas:*

- Ser registrado en la parroquia

- Asistir a Misa los domingos y en días de obligación o precepto

- Haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.

- Si es casado, debe ser reconocido por la Iglesia Católica. Para más información llame a la oficina.

## FRIENDS OF SAINT ANNE

### RESTORATION COMMITTEE

DRAWING TO BE HELD ON MAY 16, 2021

At 2:00PM

Winner need not be present

Due to current covid related travel restrictions, the former grand prize trip to France has been cancelled.

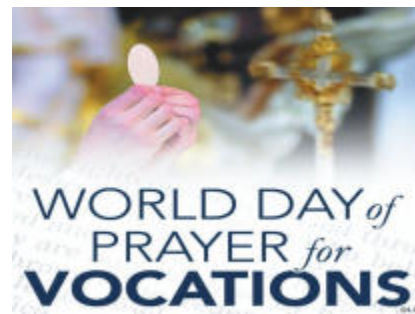
⇒ **First Prize: \$1,400.00 Cash**

You will also be entered in the drawing to win a gift certificate from any of the following:

O'Rourke and Birch Florist  
Waterbury Country Club (Foursome)  
Bill Wildman Floor Coverings  
Middlebury Racquet Club  
Andy's Oil  
Good News Café  
Furniture Factory  
Sullivan Bros. Construction and Remodeling  
Shutter Speed Photo  
Meet Me Here Restaurant

Tickets are \$30ea.-to purchase call the office or Ron Bouchard at 203-756-6329

Jeanne LaPrade at 203-753-5230



In our politically charged society, I imagine many have heard the quote, "It takes a village..." Whether or not one likes the politics of the author of that quote, in the words are truth. It takes many people to create and sustain a community.

For those of us who are Catholic, we believe in the power of vocations to help spread the Gospel message. And vocations are an important part of the community. The vocations to priesthood, or the diaconate, or religious life are at the center of our efforts to spread the good news. However, we need to also speak about the vocation of married life as service to the church; and furthermore, the vocation of single life. It is at our baptism that we are given the mandate to spread the Gospel through our vocation in the church.

"Behold, I stand at the door and knock. If anyone hears my voice and opens the door, then I will enter his house and dine with him, and he with me" (Rv 3:20).

We hear in Scripture that Jesus stands at the door of our heart and knocks. He only invites and never demands or breaks into our lives without our acceptance. He knocks, we open the door, and the invitation and welcome are complete.

*Let us pray...*

*God of the invitation, you knock upon the door of everyone's heart. We seek the courage to open that door, for we know the responsibility of saying yes. We humbly ask you for your wisdom to serve your church with compassion and acceptance. We believe that when we say yes, you will provide the grace for the work ahead. Give grace to those men and women who have dedicated their lives to constant service to your church. Also give grace to those couples and single men and women who work for the church in their secular lives. We ask all this through Christ our Lord and brother, who live and reign with you and the Holy Spirit.*

*Amen.*

"How long has Jesus been knocking at the door of your heart, waiting to enter?"

-St. John Baptist de la Salle

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
REAL ESTATE SERVICES  
Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing

**John Famiglietti** 203-596-7777  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

**Drew Edward's Jewelers**  
Distinctive Fine Jewelry

Where your Jewelry isn't just bought, it's created!  
Ed Iadarola Creating Fine Jewelry since 1978

51 Depot Street Suite #503 • Watertown, CT  
860-945-9235

**Brennan Law Firm, LLC**  
Se Habla Espanol

SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.  
EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN

LLAME AL - 203-527-7692

207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT  
CORREO ELECTRONICO: jbreannan@brennan-law-firm.com • www.brennan-law-firm.com

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO - HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGLIGENCIA MEDICA - MORDIDAS DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTIVOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA  
ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
"The Difference is Service"

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods  
-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott

www.woodtickmemorial.com

**Bergin Funeral Home**

203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury

www.berginfuneralhome.com

*Need Care? We Care.*

**Franciscan Home Care and Hospice Care**  
A Catholic home health care agency  
203-238-1441  
www.franciscanhc.org

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

This Space is Available

**Small Giants Home Day Care**

Open 24 hours a day / 7 days a week • Meals provided  
Call 203-568-5260 | Parishioner | Licensed • Insured | Se Habla Español

**SPREAD THE WORD:**  
A Thriving, Vibrant Community Matters

Support Our Advertisers!

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship  
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

**CENAXO**  
www.cenaxo.com  
PLAN • PROTECT • PRESERVE

**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.  
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodelling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite 1 - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

**Stoll's Pharmacy, Inc.**

Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

This Space is Available

**Andy's Oil Service, Inc.**  
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning | Sales • Service • Installation  
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: www.andysoil.com

This Space is Available

**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.**  
- 800-477-4574 -

**The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.**

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

www.ccacem.org

<b>Calvary Cemetery</b> Waterbury 203-754-9105	<b>Mt Olivet Cemetery</b> Watertown 860-274-4641	<b>St Francis Cemetery</b> Torrington 860-482-4670
------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

**VALUATION REALTY GROUP LLC**

**Dennis Jimenez, Broker/Owner**  
GRI / Notary Public

**HABLAMOS ESPANOL**

1036 Baldwin Street, Waterbury, CT 06706

Cell: 203-980-4151  
Office: 475-235-4762

dennisjimenez1024@hotmail.com

**UNITED AUTO SALES & SERVICE INC**  
CELEBRATING 68 YEARS

203.756.8851 M-F 8-6 | SAT 8-1  
219 CONGRESS AVE., WATERBURY CT

LATE MODEL USED CARS

**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**